

## **Learning by Ear – Aprender de Ouvido**

### **Computadores e Internet – Episódio 5**

**Texto:** Richard Lough, Madalena Sampaio

**Redacção:** Maja Dreyer

**Tradução:** Madalena Sampaio

#### **PERSONAGENS:**

Beatriz (rapariga, adolescente) (*Beatrice*)

João (rapaz, adolescente) (*John*)

Perito (voz masculina do estúdio) (*Expert*)

Daniel (professor de meia-idade) (*Daniel Gichuki*)

Marco (rapaz de 19 anos no cybercafé) (*Mark Sewe*)

Narrador, Intro e Outro (*Narrator*)

**Intro:**

**Narrador:**

Olá! Bem-vindos ao “Learning by Ear – Aprender de Ouvido” e à série sobre computadores e internet. Neste quinto episódio, João vai aprender a usar mais a internet como ferramenta de pesquisa. Fiquem connosco, enquanto João conversa com o professor Daniel do Instituto de Formação Avançada.

**Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000**

## **Primeira Parte:**

### **Atmo: Instituto de Formação Avançada (SFX: IAT Centre)**

**João:** Professor, há um termo que tenho ouvido as pessoas usarem quando estão na internet, que é “motor de busca”. O que é isso exactamente?

**Daniel:** Um motor de busca é uma ferramenta na internet que se pode usar para encontrar certa informação ou um determinado site. Basicamente, qualquer coisa que queiras encontrar na internet.

**João:** E como é que funciona?

**Daniel:** É preciso escrever palavras-chave, que serão usadas pelo motor de busca para encontrar esse item particular que estamos a procurar.

**Atmo: Bip de entrada (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)**

**(SFX: Beep sound – should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)**

**Perito:** Aproveito para explicar um pouco melhor o que disse o professor Daniel. Os motores de busca usam programas de computador, conhecidos como “spiders” (aranhas) ou “robots” para varrer a web e construir uma base de dados. Estes programas analisam os documentos encontrados. A informação recolhida em cada página web é depois acrescentada ao índice do motor de busca. Assim, quando se faz uma pesquisa através de um site destes, as palavras-chave são verificadas na lista de todas as páginas analisadas pelo motor de busca. E, depois, este apresenta os melhores resultados.

**Atmo: Bip de saída (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)**

**(SFX: Beep sound – should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)**

**João:** Professor Daniel, há algum motor de busca que os utilizadores consideram melhor ou mais eficiente do que outros?

**Daniel:** Toda a gente parece acreditar que o Google é o melhor, mas também existem outros como o Yahoo e o MSN da Microsoft, entre muitos mais.

**João:** E chegou a altura de falar com o Marco, de 19 anos, que está na sala de aula aqui ao lado. Ele licenciou-se no ano passado e tem um motivo especial para estar a usar a internet neste momento... quer estudar no estrangeiro.

**Atmo: Passos, porta**  
**(SFX: Footsteps, door)**

**Marco:** Quero encontrar uma universidade que, antes de mais, eu possa pagar e quero tirar o curso que desejo. Na internet encontrei muitas universidades diferentes. E a oferta é tanta que até é difícil escolher...

**João:** Mas Marco, como é que sabes que os sites onde encontras informação são de confiança? Podes ter certeza que a informação que aparece lá é correcta?

**Marco:** Em primeiro lugar, João, há muitos sites a que podes recorrer. Além disso, existe a noção de que ninguém pode publicar algo falso na internet. Não sei se é um estereótipo, mas sempre confiei no que encontro na internet.

**Atmo: Bip de entrada (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)**

**(SFX: Beep sound – should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)**

**Perito:** Eiiiiii! Vamos fazer aqui uma pausa. Infelizmente, não podemos confiar em tudo o que lemos na internet. Qualquer um tem o direito de publicar informação na web. E há sites como a enciclopédia online Wikipedia, que são livres, de código aberto. Significa que qualquer um pode acrescentar informação ao site. Agora, é preciso dizer que a Wikipedia tem uma forte reputação. Mas convém sempre verificar em diferentes sites para se ter a certeza de que a informação é verdadeira.

**Atmo: Bip de saída (deve ser sempre usado para apresentar o perito, como alguém a responder num programa de TV de perguntas e respostas)**

**(SFX: Beep sound – should always be used to introduce the expert, like somebody answering in a quiz show)**

## **Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000**

### **Narrador:**

A internet é a maior ferramenta de pesquisa disponível, mas lembrem-se: não podem confiar em tudo o que lêem, por isso confirmem sempre os factos! Já a seguir, vamos conhecer alguns sites interessantes em português.



## **Segunda Parte:**

**Atmo: Computador a ser ligado, Windows a abrir, rato, duplo clique, ligação à internet, rato, clique, dactilografando)  
(SFX: Computer start up, Windows start up, mouse, double click, dialing up Internet, mouse, click, typing)**

**Beatriz:** Hey, João, tens de ver este site que descobri na internet. Chama-se Ciberdúvidas da Língua Portuguesa – [www ponto ciberduvidas ponto PT](http://www.ponto.ciberduvidas.ponto.PT) [[www.ciberduvidas.pt](http://www.ciberduvidas.pt)]– e é óptimo para esclarecer dúvidas de gramática, ortografia... Além disso, há notícias do mundo lusófono, rubricas e temas variados, espaços de debate, de opinião, de consulta...

**João:** Já ouvi falar. É aquele que até tem um consultório com especialistas e consultores que respondem a dúvidas colocadas pelas pessoas.

**Beatriz:** É realmente um dos sites mais antigos que promove os valores culturais dos países de língua oficial portuguesa.

**João:** E por falar nisso, lembrei-me agora de um espaço, onde podemos encontrar muita informação sobre os oito países que falam português...

**Beatriz:** Qual é?

**Atmo: Dactilografando**  
**(SFX: Typing)**

**João:** É o site da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, em [www ponto cplp ponto org \[www.cplp.org\]](http://www.cplp.org). Podemos encontrar lá dados sobre cada um dos Estados-membros.

**Atmo: Rato, clique**  
**(SFX: Mouse, click)**

**Beatriz:** É verdade. E também tem informação sobre os recursos económicos e links para alguns sites oficiais do país... Mas ainda te queria mostrar mais um site que me recomendaram: o brasileiro Globo Online, em [www ponto globo ponto com](http://www.ponto.globo.com) [[www.globo.com](http://www.globo.com)].

**Atmo: Dactilografando**  
**(SFX: Typing)**

**João:** Ok, vamos lá ver...

**Beatriz:** Este jornal online é muito completo. Não faltam notícias e conteúdos internacionais, de desporto, cultura, saúde, ciência, economia, educação, tecnologia...

**Atmo: Rato**  
**(SFX: Mouse)**

**João:** Também tem muitos conteúdos multimédia: fotos, vídeos, áudio... E parece ser um site muito interactivo. Já agora, e do outro lado do Atlântico, se quisermos estar informados sobre a África lusófona, que espaços podemos visitar?

**Beatriz:** Bem, há vários sites informativos disponíveis. Por exemplo, o Liberal Online – liberal ponto sapo ponto cv [liberal.sapo.cv] –, um jornal de Cabo Verde.

**Atmo: Dactilografando, rato**  
**(SFX: Typing, mouse)**

**João:** Tem muita informação actual, sobretudo sobre as ilhas, mas também vídeos, dossiers, espaços de opinião, um fórum de debate...

**Beatriz:** Outro site interessante é o Canal de Moçambique: www ponto canalmoz ponto com [www.canalmoz.com]. São notícias online sempre muito actuais.

**João:** Olha, e dá para fazer pesquisas. É bom para quem quer encontrar notícias mais antigas...

**Beatriz:** Depois ainda temos o Angonotícias: [www.ponto.angonoticias.ponto.com](http://www.ponto.angonoticias.ponto.com) [[www.angonoticias.com](http://www.angonoticias.com)], um canal de notícias de Angola em tempo real. E mais, João, os utilizadores podem deixar comentários.

**João:** Pois, e já estou a ver no site que também podemos saber quais são os artigos mais comentados e participar em sondagens. Obrigado pelas dicas, Beatriz!

**Atmo:** Rato, clique, computador a desligar, Windows a fechar (SFX: Mouse, click, computer closing down, Windows closing down)

**Música:** Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000

## **Outro:**

### **Narrador:**

E é tudo por hoje na série sobre computadores e internet do “Learning by Ear – Aprender de Ouvido”. Lembrem-se que podem voltar a ouvir este programa ou deixar os vossos comentários, visitando a nossa página online em:

[www.dw-world.de/lbe](http://www.dw-world.de/lbe)

[w w w ponto d w traço w o r l d ponto d e barra l b e]

Também podem mandar um e-mail para:

[afriportug@dw-world.de](mailto:afriportug@dw-world.de)

Até à próxima!

**Música: Fela Anikulapo Kuti, No Agreement, 4056847000**